

ST. PRISCILLA PARISH

TWENTY-SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

From the beginning of creation,
God made them male and female.
For this reason a man shall
leave his father and mother
and be joined to his wife, and
the two shall become one flesh.

MARK 10:6-8



OCTOBER 3, 2021

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: © Photocreo Bednarek/Adobe Stock
Excerpts from the *Lectionary for Mass* © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.



Fr. Maciej D. Galle, Pastor

Fr. Daniel Kusa, Associate Pastor

Mrs. Anna Adamowski, Office Manager

Mrs. Anna Harmata, Pastoral Associate & Religious Education Coordinator

Mrs. Renata Zolnik, Business Manager

Mr. Wesley Adamowski, Custodian

**Rectory: 6949 W. Addison,
Chicago, IL 60634**

Phone: 773-545-8840

Fax: 773-545-8919

**Religious Education Office:
773-685-3785**

Website: www.stpriscilla.org

Email: church@stpriscilla.org

**PARISH RECTORY OFFICE HOURS:
Monday - Friday - 9:00AM - 4:30PM**

BAPTISMS:

Baptisms are held on Saturdays and Sundays throughout the year. Register by calling the Rectory.

CONFESSION:

Before all Weekday Masses
Every Saturday from 3:00 to 4:00 PM
Priest available in Rectory - No appointment required.

MARRIAGE:

Arrangement must be made with one of the priests at least six months before the date of the wedding. Confirm desired date at the church before making other arrangements. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Priscilla. Weddings are not scheduled on Sundays.

ANointing OF THE SICK: Please call the Rectory.

PARISH REGISTRATION: Registration can be completed at the Rectory or online.

CHRTY:

Chrzty odbywają się w soboty i niedziele. Rejestracja w kancelarii parafialnej.

SPOWIEDŹ:

Przed każdą Mszą św. w ciągu tygodnia i w sobotę od 3:00-4:00PM. Możliwość spotkania z księdzem codziennie w kancelarii parafialnej bez wcześniejszego umówienia.

ŚLUBY:

Narzeczeni powinni zgłosić się do księdza na 6 miesięcy przed datą planowanego ślubu. Prosimy potwierdzić datę w kościele przed podjęciem innych ustaleń. Przynajmniej jedno z naręczonych (lub ich rodzice) musi być zarejestrowanym i aktywnym parafianinem św Priscilli. Śluby nie odbywają się w niedzielę.

SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH:

Prosimy zadzwonić do kancelarii parafialnej.

REJESTRACJA DO PARAFII:

Można się zapisać do parafii w kancelarii parafialnej.

SUNDAY (3)

8:30AM Good health & God's blessings for Teresito & Thara Villegas (family)
 +Pedro & Adelaida Cantillas (Villegas family)
 +Aurora Gagni (Villegas family)
 +Jan Kocon (family)

10:30AM Za parafian św. Pryscylli
 O opiekę Matki Bożej dla Doriana, Olivera i rodziny
 O uwolnienie z nałogu i dary Ducha Świętego dla Piotra (mama)
 O zdrowie i Bożą opiekę dla Joanny Trawicki
 O dary Ducha świętego dla Dawida Jerzego (tata)
 +Anna Kalinowski (rodzina)
 +Dominik Kalinowki (żona i dzieci)
 +Łukasz Boufał (rodzice i siostra)
 +Michał Dołubizno (rodzice)
 +Aleksandra Zapart (rodzina)
 +Elżbieta Grabowska (rodzina)
 +Sebastian Mroczynski
 +Teresa Skawska (rodzina)
 +Antoni Dąbrowski (rodzina)
 +Zenonia Maśnica (rodzina)
 +Jan Majka w 30-ty dzień po śmierci (żona i córka)
 +Jan Kocoń (rodzina)
 +Anna Tarasiewicz 3-cia rocznica śmierci (rodzina)
 Za zmarłych z rodziny Zajac, Król, Hapon i Głowala
 Za dusze w czyśćcu cierpiące

12:30PM St. Priscilla Parishioners

6:00PM Intencja błagalna o uwolnienie z nałogu alkoholowego dla męża (żona i córka)
 O Bożą opiekę dla Haliny Foltyn
 +Tadeusz Zdanowicz (rodzina Stankiewicz)
 +Jan Kocoń (rodzina)
 +Kazimiera Bernaczek (syn)
 +Bogdan Martyka i za zmarłych z rodziny
 +Helena i Jan Bednarski

MONDAY (4)

8:00AM All souls in purgatory
 7:30PM +Kazimiera Bernaczek (rodzina)
 +Jan Kocoń (rodzina)

TUESDAY (5)

8:00AM +Jane & Mike Busse (Florence & Ursula)
 7:30PM Prośba o Boże błogost., zdrowie i wszelkie łaski dla Stefana Lisak z okazji urodzin
 +Jan Kocoń (rodzina)
 +Kazimiera Bernaczek (rodzina)

WEDNESDAY (6)

8:00AM All souls in Purgatory
 7:30PM O opiekę M Bożej Nieustającej Pomocy dla Dawida Jerzego (tata)
 +Jan Kocoń
 +Kazimiera Bernaczek (rodzina)

THURSDAY (7)

8:00AM All souls in purgatory
 7:30PM Intencja dziękczynna za kapłanów, ks. Macieja i ks. Daniela oraz za dar sakramentów świętych
 +Jan Kocoń (rodzina)
 +Kazimiera Bernaczek (rodzina)

FRIDAY (8)

8:00AM All souls in purgatory
 7:30PM +Jan Kocoń (rodzina)
 +Kazimiera Bernaczek (rodzina)

SATURDAY (9)

8:00AM All souls in purgatory
 9:00AM O opiekę Matki Bożej i łaski potrzebne dla ks. Macieja i ks. Daniela
 Intencja błagalna o łaskę wiary dla Barbary i Pawła oraz opiekę Matki Bożej dla dzieci
 O łaski dla Antoniego i rodziny
 +Jan Kocoń (rodzina)
 +Kazimiera Bernaczek (rodzina)
 4:00PM Deceased members of the Cheney family (niece)

First Thursday of the Month

7:00 AM Exposition of the Blessed Sacrament, Rosary and prayer for priests and new vocations

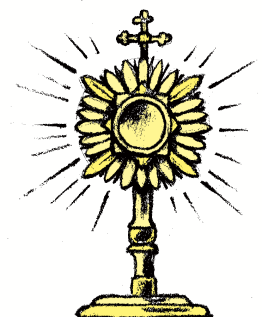
8:00 AM Holy Eucharist

**Pierwszy Czwartek
Miesiąca**

6:30 PM Wystawienie Najświętszego Sakramentu, różaniec oraz modlitwą za kapłanów i w intencji powołań.

7:30 PM Msza święta

Adoration
of the
Blessed Sacrament



© J. S. Paluch Co., Inc.

Fr. Matthias' Reflection

What does it mean to accept God's Kingdom as a child? We clearly hear that if we don't, we just won't enter it. Saying this, the Lord Jesus does not want to embarrass us, but simply make us think. We must remember that people in ancient times did not have a special fondness for children. A lot of them were born then, and most of them died very early. The child, therefore, was not seen as a role model at all, but rather as a second-class citizen. Someone who only grows up, will have specific hopes for him. Attaching to a child was previously, let's call it, not very safe. As we can see, the Lord Jesus turns this existing pattern of thinking and acting upside down. He finds time for children, focuses all His attention on them, because He sees them as little people who need care and blessing. Let us think today how many people we would like to exclude from having close contact with Jesus. After all, He came for everyone ... Children who embrace Jesus or brought to Him by their parents accepted Him as someone ordinary and obvious. So how does this scene translate into our lives? Is it not a specific challenge for us? To be able to be amazed again, to receive Jesus like a child. To see Him as someone who knows me very well, wishes me well and wants to bless me, and not as a figure from an alien planet who comes for a check-up ...

PAX,

Fr. Matthias Galle - your Pastor*Refleksje Ks. Macieja*

Co to znaczy przyjąć Królestwo Boże jak dziecko? Wyraźnie słyszymy, że jeżeli tego nie zrobimy, po prostu do niego nie wejdziemy. Mówiąc to Pan Jezus nie tyle chce nas zawstydzić, ile dać nam zwyczajnie do myślenia. Musimy pamiętać, że ludzie w czasach starożytnych nie mieli specjalnego sentymentu do dzieci. Rodziło się ich wtedy bardzo dużo, a większość z nich umierała bardzo wcześnie. Dziecko więc nie było wcale widziane jako wzór postępowania, ale raczej jako obywatel drugiej kategorii. Ktoś, kto dopiero jak podrośnie, będzie z nim można wiązać konkretne nadzieje. Przywiązywanie się do dziecka wcześniej było nazwijmy to niezbyt bezpieczne. Pan Jezus jak widzimy wywraca ten zastany schemat myślenia i działania do góry nogami. Znajduje dla dzieci czas, skupia na nich całą swoją uwagę, bo widzi w nich małych ludzi, którym potrzebna jest troska i błogosławieństwo. Pomyślmy dzisiaj ilu to ludzi chcielibyśmy wykluczyć z bliskiego kontaktu z Jezusem. Przyszedł On przecież dla wszystkich... Dzieci, które garną się do Jezusa albo przynoszone do Niego przez rodziców przyjmowały Go jako kogoś zwyczajnego i oczywistego. Jak zatem ta scena przekłada się na nasze życie? Czy nie jest ona dla nas swoistym wyzwaniem? Na nowo móc się zadziwić, przyjmując Jezusa jak dziecko. Widzieć w Nim kogoś, kto mnie bardzo dobrze zna, dobrze mi życzy i chce mi błogosławić, a nie jak postać z obcej planety, która przychodzi z kontrolną wizytą...

Let the children come to me.

© J. S. Paluch Co., Inc.

PAX,

Ks. Maciej Galle – wasz Proboszcz



ŻYWY RÓŻANIEC PAŹDZIERNIK 2021
MÓDLIMY SIĘ DZIENNIE JEDNĄ DZIESIĄTKĄ RÓŻAŃCA ŚW.



Intencja powszechna: Intencja ewangelizacyjna: **Za Uczniów misjonarzy.** Aby każdy ochrzczony był włączony w ewangelizację, gotowy do misji, poprzez świadectwo życia mającego smak Ewangelii.

Intencje parafialne: Intencja przebłagalna za grzechy biskupów, księży i nas wszystkich, za rodziny, dzieci, młodzież, chorych, za naszych kapłanów: Ks. Proboszcza Macieja, Ks. Daniela, o powołania, o radość nieba dla zmarłych, o zakończenie kryzysu spowodowanego pandemią.

Nasze osobiste intencje.

Msze Św. w intencji członków Żywego Różańca i spotkania Róż Różańcowych z wymianą tajemnic odbywają się w pierwsze poniedziałki miesiąca po Mszy Św. o 7:30 wieczorem.

Włączenie Róży pw. Najśw. Serca Pana Jezusa do Wspólnoty Żywego Różańca.

Gratulacje!

Zapraszamy chętnych do nowej Róży pod wezwaniem Niepokalanego Serca Najświętszej

Maryi Panny. **W każdą drugą sobotę miesiąca o godz. 8:30 rano modlimy się w intencjach Obrony Życia.**



LIVING ROSARY GROUP- SEPTEMBER 2021 PRAY ONE DECADE OF ROSARY A DAY

The Pope's Monthly Intention: Missionary Disciples. We pray that every baptized person may be engaged in evangelization, available to the mission, by being witnesses of a life that has the flavor of the Gospel.

Parish intentions: Intention for the reparation for the sins of bishops, priests and all of us, for families, children, youth, the sick, our priests, vocations, for the joy of heaven for the dead, the end of the crisis caused by the pandemic.

Personal intentions.

The Holy Masses for the intention of members of The Immaculate Conception Group is on the first Wednesday of the month at 8:00AM. Every person needs to switch her/his mystery of the Holy Rosary according to the given schedule on the first day of the month. Meetings are on the first Wednesdays of the month at 6:00PM on ZOOM. We encourage everybody who would like to join Living Rosary Group to call the rectory or talk to Fr. Daniel. There is strength in unity!

EVERY SECOND SAT. OF THE MONTH AT 7:30AM WE PRAY THE ROSARY FOR THE PRO-LIFE INTENTIONS. COME AND JOIN US!

The Joyful Mysteries

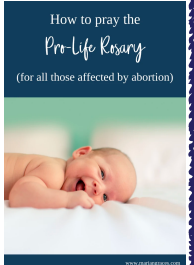
The Annunciation: For parents facing an unexpected pregnancy, that they lovingly accept the precious life God has entrusted to their care.

The Visitation: That the family and friends of expectant parents might reach out and support them as they prepare to meet their child face to face.

The Nativity: That the love of the Blessed Mother and the Christ Child may be a source of strength for every expectant mother, especially mothers living in poverty, and that they both will be surrounded by joy and love.

The Presentation: That fathers of young children will model St. Joseph in devoutly practicing their faith, so that they lead their children to God by their words and example.

The Finding of Jesus in the Temple: For all children who have been lost and forgotten, that they may be led to a place where they are treasured, protected and loved.



MEMORIAL OF OUR LADY OF THE HOLY ROSARY, OCTOBER 7

Where everything around us is uncertain and crumbles, our faith should grow more intimate to change this time of containment into a spiritual remedy.

During the time of trial, we turn to the Rosary.

During the whole month of October, we will give our love to Our Lady. Every day let us immerse ourselves into the mysteries of the lives of Our Lord and Our Holy

Mother to learn from Our Lady her the genuine love of Christ.

We will advance in the intimacy of Jesus and Mary with every Hail Mary, every decade, and every Rosary.

At the end of the month, you can consecrate yourself Our Blessed Mother. This consecration should be the affirmation of your conversion, prompted by the coronavirus, guided by Our Lady. Observe the example of St. Bernard:

“In dangers, in difficulties in doubts; think of Mary and invoke her.

Let Her name never departs from your mouth or heart; and that you may obtain the benefit of her intercession, forget not to imitate the example of her life. In following her, you cannot go astray;

in appealing to her, you cannot despair;

and in thinking on her, you cannot wander.

While she supports you, you cannot fall;

while she protect you, you cannot fear:

while she guides you, you cannot feel fatigue;

and if she is propitious, you will arrive in safety.”



WSPOMNIENIE MATKI BOŻEJ RÓŻAŃCOWEJ, 7 PAŹDZIERNIKA

Gdy wszystko wokół nas jest niepewne i kruszy się, wiara powinna być naszą ostoją, aby zmienić ten czas izolacji w duchowe lekarstwo. Kościół uczy nas, że w czasie próby trzeba wsiąść Różaniec Święty.

W tym roku przez cały październik będziemy wyrażać naszą miłość ku Matce Bożej, codziennie rozważając tajemnice życia Pana Jezusa i Matki Bożej, i aby uczyć się od Najświętszej Maryi Panny prawdziwej miłości do Chrystusa. Będziemy i przybliżać się do Jezusa i Maryi

w każdym Zdrowaś Maryjo, w każdej dziesiątce i w każdym Różańcu.

Na koniec miesiąca zawierzmy się Naszej Najlepszej Matce. To zawierzenie powinno być potwierdzone całym naszym życiem tak jak pisze Św. Bernard:

„W niebezpieczeństwach, w trudnościach w wątpliwościach; pomyśl o Maryi i wezwij ją.

Niech Jej imię nigdy nie opuszcza twoich ust ani serca; abyś mógł korzystać z jej wstawiennictwa, staraj się naśladować przykład jej życia. Idąc za nią, nie zejdziesz z drogi;

Prosząc Ją, nie zawiedziesz się;

a myśląc o Niej, nie rozproszysz się;

gdy Ona cię wspiera, nie upadniesz;

gdy Ona cię chroni, bać się nie będziesz;

kiedy Ona cię prowadzi, nie zmęczysz się;

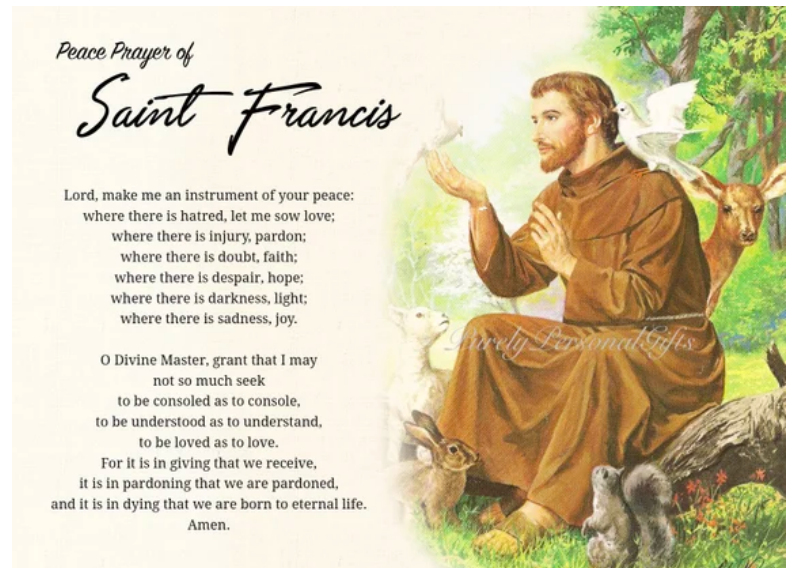
a skoro jest przy tobie dotrzesz bezpiecznie do celu.”



SAINTS OF THE WEEK

Sept 4, Saint Francis of Assisi

(1182 – 1226) was a friar, deacon, mystic, and preacher. He founded the men's Order of Friars Minor, the women's Order of St. Clare, the Third Order of St. Francis. Saint Francis abandoned a life of luxury for a life devoted to Christ after hearing the voice of God, who told him to rebuild His Church. He is known for his love of the Eucharist, in 1223, he arranged for first Christmas live nativity scene. In 1224 he received the stigmata during the apparition of a Seraphic angel. St Francis is one of the most venerated religious figures in Christianity.



Sept. 5 Saint Faustina (1905 – 1938) was

a Polish nun and mystic. Her apparitions of Jesus Christ inspired the devotion to the Divine Mercy. She is venerated within the church as the "Apostle of Divine Mercy. Throughout her life, Saint. Sr. Faustina had visions of Jesus and conversations with him, which she noted in her diary, later published as The Diary of Saint Maria Faustina Kowalska: Divine Mercy in My Soul. Her tomb is in the Divine Sanctuary, Kraków-Łagiewniki, where she spent the end of her life.

ŚWIĘCI TEGO TYGODNIA

4 września- Św. Franciszka z Asyżu (1182-1226) był zakonnikiem, diakonem, mistykiem i kaznodzieją. Założył męski Zakon Braci Mniejszych, żeński Zakon św. Klary, Trzeci Zakon św. Franciszka. Święty Franciszek po usłyszeniu głosu Boga, który mu powiedział, aby odbudować Kościół, porzucił życie w luksusie na rzecz życia poświęconego Chrystusowi. Znany jest z umiłowania Eucharystii, a w 1223 roku zaaranżował pierwszą bożonarodzeniową żywą szopkę. W 1224 otrzymał stygmaty podczas objawienia anioła serafickiego. Św. Franciszek jest jedną z najbardziej czczonych postaci w chrześcijaństwie.

5 września- Św. Siostry Faustyny (1905 – 1938) była polską zakonnicą i mistyczką. Jej objawienia Jezusa Chrystusa zainspirowały nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego. Czczona jest w kościele jako „Apostołka Bożego Miłosierdzia”. Przez całe życie Św. Siostra Faustyna miała wizje Jezusa i rozmowy z Nim, które zapisała w swoim pamiętniku, opublikowanym później jako Dzienniczek św. Marii Faustyny Kowalskiej: Miłosierdzie Boże w Duszy Mojej. Jej grób znajduje się w Sanktuarium Bożym w Krakowie-Łagiewnikach, gdzie żyła przy końcu swego życia.





Marge Ackermann—Carlito & Nora Avanzado—Joe Bargi—Lorraine Belokon—Dorothy Cascio—Jan Drożdż—Anthony Felau—Klara Gawieniczuk—Theresa Gloms—George Gloms—Philomena Greco—Jean Hanisko—Jennifer Hebda—Mrs. Marilyn Huffnus—Andrew Jennings—Theresa Johnsen—Carrie Kacen—Marie Kane—Thaddeus Kapica—Janet Kaplan—Zuzanna Karwowska-Rafał—Maureen Kearney—Sharon Kroll—Helen Kumiega—Antoni Kurzac—Maria Lech—Peter Leyden—Luke—Mary Lund—Michael Manczko—Barbara McDonald—Andrzej Meler—Betty Mijatov—Gwen Moncada—Colleen Muka—Mike Muka—Antoni Nierzejewski—Carol Niewinski—Adam Niminski—Joe Nowik Jr.—John Nowik—Sophie Nowik—Anna Oracz—Henry Orr—David Pawson—Marge Reavis—Alice Reckmann—James Reibel—Augusto Sandoval—Don Schultz—Gina Swensen—Mari Temby—John Trawicki—Roger Vlasos—Ann Vincent—Beatrice Waltz—Rosemarie Wegner—Jola Wolfe—Carla and Adam—Rich Youns—Barbara Youns

If you would like a name added or removed from our Parish Prayer List, please call the parish office at 773-545-8840 or email: church@stpriscilla.org.

W październiku odmawiamy Różaniec Św. o godz. 19:00 od poniedziałku do piątku, w sobotę o 8:30 i w niedzielę o 9:30 i 17:30. Zapraszamy!



We pray the Holy Rosary before 8:00AM Masses Monday thru Saturday, also at 3:30PM on Saturday, and 8:00AM on Sunday.



September 26, 2021

Sunday Collection	\$6,677.74
St. Br. Albert Fund/ Sharing Parish	\$2,634.00
Total Collections	\$9,311.74

Wish to donate to our parish online? Visit our website and donate through Faith Direct.
www.stpriscilla.org/online-giving

Jeśli chcesz przekazać donację na naszą parafię online, możesz wejść na tą stronę:
www.stpriscilla.org/online-giving

Thank you for your generous support of our parish!



WEEKEND MASSES:

Saturday Evening: 4:00 PM
Sunday: 8:30 AM & 12:30 PM

NIEDZIELNE MSZE W JĘZYKU POLSKIM:

10:30 AM & 6:00 PM

WEEKDAY MASSES:

Monday - Saturday: 8:00 AM

MSZE ŚW. W JĘZYKU POLSKIM W CIĄGU TYGODNIA:

Poniedziałek - Piątek: 7:30 PM
Sobota: 9:00 AM



Looking to donate to the 2021 Annual Catholic Appeal online?

You can visiting this link, enter your pledge and our Parish on the Annual Appeal website:

<http://www.annualcatholicappeal.com>

Jeśli chcesz przekazać donację na Doroczną Kwestę Katolicką 2021 online, możesz wejść na tą stronę:

<http://www.annualcatholicappeal.com>